

118718-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach - Vergabe von Planungsleistungen für den Bau mehrerer Förderleitungen und einer Ortsnetzleitung zur Anbindung des neuen HB Zentral in Kälbertshausen

OJ S 35/2026 19/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach

E-mail: zvw-foerderleitungen@menoldbezler.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Hospodárske záležitosti

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach - Vergabe von Planungsleistungen für den Bau mehrerer Förderleitungen und einer Ortsnetzleitung zur Anbindung des neuen HB Zentral in Kälbertshausen

Opis: Gegenstand dieses Verfahrens ist die Vergabe von Planungsleistungen für den Bau mehrerer Förderleitungen und einer Ortsnetzleitung zur Anbindung des neuen Hochbehälters Zentral in Kälbertshausen

Identifikátor postupu: 64fb2b92-ca73-45f0-a682-b4ca5127b508

Interný identifikátor: 2026/290

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YMZMB2K#

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach - Vergabe von Planungsleistungen für den Bau mehrerer Förderleitungen und einer Ortsnetzleitung zur Anbindung des neuen HB Zentral in Kälbertshausen

Opis: Der Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach plant im Rahmen eines zweiten Bauabschnitts die Neu- bzw. Mitverlegung mehrerer Förderleitungen zur Anbindung des neuen Hochbehälters (HB) Zentral in Kälbertshausen sowie zur Sicherung und Redundanz der Wasserversorgung im mittleren und südlichen Teilnetz. Zusätzlich wird eine Ortsnetzleitung erneuert und entlang der Gesamttrasse Kabelschutzrohre für spätere Steuer-, Mess- und Kommunikationsleitungen mitverlegt (Mitverlegung in Fremdleistung). Geplante Leitungen (Trassenübersicht): - Förderleitung Ring Mitte: DN 500, ca. 3.600 m - Förderleitung vom Wasserwerk Mitte: DN 400, ca. 3.300 m - Förderleitung zur Redundanz HB Hüffenhardt: DN 300, ca. 3.300 m - Förderleitung Ring Mitte (Abzweig): DN 300, ca. 300 m - Ortsnetzleitung: DN 200, ca. 715 m - Kabelschutzrohre entlang der Trasse Funktionale Einordnung der Leitungen: - Die DN-500-Förderleitung (Ring Mitte) beginnt am Übergabepunkt des 1. Bauabschnitts (ca. 200 m vom HB Zentral) und wird bis zum Ortsausgang Hüffenhardt geführt; sie übernimmt die übergeordnete Ring-/Transportfunktion für den Versorgungsbereich Mitte/Süd. - Die DN-400-Förderleitung (vom Wasserwerk Mitte) verläuft über den zentralen Verteilungsschacht bis zum HB Hüffenhardt und dient der Zuführung aus dem Wasserwerk Mitte bzw. dem HB Hüffenhardt zum HB Zentral. - Die DN-300-Förderleitung (Redundanz) führt ebenfalls bis HB Hüffenhardt und stellt die redundante Absicherung der Versorgung bereit. - Am zentralen Verteilungsschacht zweigt die DN-300-Leitung (Ring-Abzweig) von der DN-500 ab, wird zunächst bis HB Hüffenhardt mitgeführt und dort an eine bestehende Leitung in Richtung Ortsnetz Siegelsbach / Wasserturm Bad Rappenau angebunden. - Die Ortsnetzleitung DN 200 beginnt am HB Hüffenhardt, wird an zwei Kreuzungen an das bestehende Ortsnetz in Richtung Hüffenhardt/Wollenberg angeschlossen und ersetzt die vorhandene DN-150-Leitung (bisher über weite Strecken auf Privatgrundstücken). Die Leistungen haben auf den Planungsleistungen (LPH 1 bis LPH 3) des Büros Fritz Planung GmbH (Am Schönblick 1, 72574 Bad Urach) aufzusetzen. Wir weisen an dieser Stelle ausdrücklich darauf hin, dass es dem Büro Fritz Planung GmbH unbenommen ist, sich an der gegenständlichen Ausschreibung zu beteiligen. Die geschätzten Baukosten betragen EUR 7.693.429,36 netto (vorläufige anrechenbare Herstellkosten in den KG 300 bis 400 nach DIN 276-1:2018-12 mit Stand vom 3. Dezember 2025). Gegenstand des vorliegenden Verfahrens ist nun die Vergabe von Planungsleistungen im Leistungsbild Objektplanung, Abschnitt 3, Ingenieurbauwerke gemäß nach § 43 HOAI i.V.m. Anlage 12.1 zur HOAI für den Bau mehrerer Förderleitungen und einer Ortsnetzleitung zur Anbindung des neuen Hochbehälters Zentral in Kälbertshausen. Gegenstand des Verfahrens ist die gesamthafte Vergabe von folgenden Planungsleistungen: - Grundleistungen Leistungsbild Objektplanung, Abschnitt 3, Ingenieurbauwerke gemäß nach § 43 HOAI i.V.m. Anlage 12.1, LPH 5 bis 9 Überdies sind nach Bedarf des Auftraggebers Besondere Leistungen im o.g. Leistungsbild zu erbringen. Hierzu zählt insbesondere die örtliche Bauüberwachung in Leistungsphase 8. Es ist eine stufenweise Beauftragung der jeweiligen Gewerke beabsichtigt, ein Anspruch auf Weiterbeauftragung besteht nicht. Weitere Einzelheiten zum Leistungsumfang ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung (Anlage 2 zum Verfahrensleitfaden), dem Vertrag (Anlage 3) sowie insbesondere den Planungsunterlagen (Anlage 5).

Interný identifikátor: 2026/290

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 04/05/2026

Dátum konca trvania: 31/05/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über den Jahresumsatz in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren einschließlich des Jahresumsatzes mit vergleichbaren Leistungen (Objektplanung Ingenieurbauwerk).

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich (2023, 2024, 2025) sind.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in Höhe von mind. 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie mind. 2 Mio. EUR Vermögensschäden oder Eigenerklärung, im Auftragsfalle einen entsprechenden Versicherungsvertrag zu schließen.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Es gelten folgende Mindestanforderungen: - Mindestreferenzen "Ingenieurbauwerk" (Betriebsgebäude): Vorlage von drei Referenzen über die Erbringung von Objektplanungsleistungen, Abschnitt 3, Ingenieurbauwerk nach § 43 HOAI für den Neubau oder die Erneuerung von Druckrohrleitungen / Wasserförderleitungen (z. B. Transportleitungen, Ringleitungen, Redundanzleitungen oder Ortsnetzleitungen) mit einer Nennweite von mindestens DN 250 und einer Leitungslänge von mindestens 2.500 m in den Kostengruppen 300 bis 400 von mindestens EUR 1,75 Mio. netto. Bei dem Referenzprojekt

müssen die Leistungsphasen 5 bis 8 nach HOAI erbracht worden sein. Die Fertigstellung (Abnahme) muss in den letzten 5 Jahren und bis zum Ablauf der Angebotsfrist (frühestens 1. Januar 2021) erfolgt sein. Hinweise: Die geforderten Mindestreferenzen sind von Bietergemeinschaften nur einmal vorzulegen. Die Erklärungen über die Referenzprojekte müssen jeweils folgende Angaben enthalten: - Bezeichnung des Auftrags, - Auftraggeber (Anschrift, Ansprechpartner, Telefonnummer, - Erbrachte Leistungsphasen nach HOAI, - Leistungsinhalt (Neubau oder die Erneuerung von Druckrohrleitungen / Wasserförderleitungen (z. B. Transportleitungen, Ringleitungen, Redundanzleitungen oder Ortsnetzleitungen) mit einer Nennweite von mindestens DN 250 und einer Leitungslänge von mindestens 2.500 m) - Zeitraum der Leistungserbringung, - Zeitpunkt des Fertigstellungsdatums (Inbetriebnahme und Abnahme), - Herstellkosten in EUR netto, - Kurze Projektbeschreibung in Wort und Bild Die Vorlage von mehr als drei Mindestreferenzen ist nicht erwünscht.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Pauschalhonorar

Opis: Siehe Vergabeunterlagen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Konzept zur Herangehensweise

Opis: Siehe Vergabeunterlagen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Personalkonzept

Opis: Siehe Vergabeunterlagen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 11/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZMB2K/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZMB2K>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZMB2K>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 41 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Vergabestelle behält sich vor, von den Bewerbern die Nachreichung, Vervollständigung und/oder Korrektur von Unterlagen im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen zu verlangen. Werden Unterlagen nicht fristgemäß nachgereicht, vervollständigt oder korrigiert, wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 20/03/2026 12:01:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Für Bietergemeinschaften gilt: Es gibt keine Vorgabe hinsichtlich der Rechtsform. Erforderlich ist die Einreichung einer von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft unterzeichneten Erklärung folgenden Inhalts: (1) plausible Darstellung der Aufgabenteilung innerhalb der Bietergemeinschaft, (2) Benennung des bevollmächtigten Vertreters der Bietergemeinschaft, (3) Erklärung, dass dieser Vertreter die Mitglieder der Bietergemeinschaft während des gesamten Verfahrens rechtsverbindlich vertritt, (4) Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied Zahlungen anzunehmen, (5) Erklärung, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft im Vergabeverfahren sowie im Auftragsfall gesamtschuldnerisch haften.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach

Registračné číslo: t:0726491760

Poštová adresa: Hinter dem Schloss 10

Mesto: Bad Rappenau

PSC: 74906

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Krajina: Nemecko

E-mail: zvzw-foerderleitungen@menoldbezler.de

Telefón: 0711 86040461

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Menold Bezler Rechtsanwälte Steuerberater Wirtschaftsprüfer Partnerschaft mbB

Registračné číslo: PR 155 (Registergericht Stuttgart)

Poštová adresa: Stresemannstr. 79

Mesto: Stuttgart

PSC: 70191

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: RA Dr. Florian Krumenaker, LL.M. / RAin Melanie Hantschel

E-mail: zvzw-foerderleitungen@menoldbezler.de

Telefón: 0711 86040461

Internetová adresa: <http://www.menoldbezler.de>

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registračné číslo: 08-A9866-40

Poštová adresa: Kapellenstr. 17

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76131

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefón: +49 721926-8730

Fax: +49 721926-3985

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 6d037c82-8e1e-4410-89e1-901467a9a32c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 17/02/2026 17:57:54 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 118718-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 35/2026

Dátum uverejnenia: 19/02/2026